

EN MAGNUM waterproofing products help you keep your footwear, clothing, tents or backpacks working better for longer. WATERPROOFER spray allows you, your feet and other equipment to stay dry in wet weather. Using WATERPROOFER will create an invisible waterproof layer which will repel rain from the outer surface of gear. At the same time leather and textiles will maintain their breathable properties, preventing moisture from accumulating inside of gear and allowing it to evaporate outside. Used regularly it protects your footwear and equipment from water and prevents dirt from setting for easier cleaning. HOW TO USE: Clean and dry your shoes or equipment thoroughly. Shake container well and spray evenly over the surface from a distance of 25 cm. Excessive spraying can leave bright coating. Dab it with a clean cloth. Allow to dry naturally before use. Light coloured fabric and leather may darken after treatment. Test on a hidden area first.

PL Impregnaty MAGNUM pomagają twojemu obuwiu, odzieży, namiotom i plecakom dłużej zachować właściwości wodoodporne. WATERPROOFER pozwala Tobie, Twoim stopom i sprzętowi pozostać suchym podczas deszczu. WATERPROOFER tworzy na powierzchni materiałów niewidzialną warstwę wodoodporną, która zapobiega przedostawaniu się wody do środka. Jednocześnie skóra i tekstylia nie tracą swoich właściwości oddychających, dzięki którym wilgoć nie gromadzi się wewnątrz i swobodnie odparowuje na zewnątrz. Stosowany regularnie chroni obuwie i sprzęt przed wodą i zapobiega nadmiernemu osiadaniu brudu ułatwiając czyszczenie. SPOSOB UŻYCIA: Dokładnie wyczyść powierzchnie przed impregnacją. Wstrząśnij pojemnikiem i rozpyl równomiernie na powierzchnie z odległości 25 cm. Przy nadmiernym naniesieniu produktu może powstać jasny nalot. Usun go czystą szmatką. Pozostaw do wyschnięcia. Jasne kolory mogą ściemnieć dlatego sprawdź działanie produktu na mało widocznych elementach.

CS WATERPROOFER sprej vytváří neviditelnou vrstvu, která odpuzuje vodu z povrchu materiálu, na který je aplikován. Při pravidelném použití chrání obuv před vodou a nečistotami a pomáhá snadnějšímu čištění. POUŽITÍ: Boty důkladně očistete. Před použitím sprej dobře protřepejte a nastříkejte rovnoměrně na povrch ze vzdálenosti 25cm. Poté obuv otřete čistým hadříkem a před použitím nechte přirozeně uschnout. POZOR - NEJDRŽTE VYZKOUŠEJTE NA MENEVIDITELNÉM MÍSTĚ - nadměrné nasprejování může zanechat viditelný povlak; světlé textilie a kůže mohou po ošetření mírně ztmavnout.

RO Produsele de impregnare MAGNUM vă ajută să mențineți pe o perioadă mai îndelungată proprietățile de impermeabilitate ale încălțăminteii, îmbrăcămintei, corturilor și rucsacurilor dumneavoastră. WATERPROOFER vă oferă dumneavoastră, picioarelor dumneavoastră și echipamentului dumneavoastră posibilitatea de a rămâne în stare uscată în timpul ploii. WATERPROOFER creează pe suprafața materialelor un strat impermeabil invizibil, care împiedică pătrunderea apei în interior. Totodată pielea și textilele nu își pierd proprietățile respirabile, datorită cărora umezeala nu se acumulează în interior și se evaporă liber în exterior. Folosit în mod regulat, protejează încălțăminte și echipamentul împotriva apei și previne depunerea excesivă a murdăriei, facilitând curățarea. MOD DE UTILIZARE: Curățați bine suprafața înainte de impregnare. Agitați recipientul și pulverizați uniform pe suprafață, de la o distanță de 25 cm. La o aplicare excesivă a produsului, poate apărea o depunere de culoare deschisă. Îndepărtați-o cu o cârpă curată. Lăsați să se usuce. Culoarea deschisă se pot întuneca, de aceea verificați impactul produsului pe elementele mai puțin vizibile.

HU A MAGNUM impregnálószerek segítenek abban, hogy a lábbelije, ruházata, sátra és hátizsákja hosszabb ideig vízálló tulajdonságokkal rendelkezzen. WATERPROOFER-nek köszönhetően Ön, az Ön lába és felszerelése esőben is száraz marad. A WATERPROOFER egy láthatatlan vízálló réteget hoz létre az anyag felületén, ami megakadályozza a víz bejutását az anyag belsejébe. Ugyanakkor a bőr és a textilák nem veszítik el azokat a légáteresztő tulajdonságokat, amelyeknek köszönhetően a nedvesség nem halmozódik fel belül és szabadon elpárolog kifelé. A szer rendszeres használatával megvédi a lábbelijét és a felszerelését a víztől valamint megakadályozza a szennyeződés, túlzott lerakódását, megkönnyítve a tisztítást. HASZNÁLATI UTASÍTÁS: Impregnálás előtt alaposan tisztítsa meg a felületet. Rázza fel a tartályt és 25 cm-es távolságból egyenletesen permetezze a szert a felületre. A termék túlzott felhordása esetén világos színű bevonat képződhet. Azt tiszta ruhával távolítsa el. Hagyja megszáradni. A világos színek elsötétedhetnek, ezért egy nem feltűnő helyen ellenőrizze a termék hatását.

EN DANGER! PRESSURISED CONTAINER: MAY BURST IF HEATED. EXTREMELY FLAMMABLE AEROSOL. CAUSES SERIOUS EYE IRRITATION. MAY CAUSE DROWSINESS OR DIZZINESS. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP AWAY FROM HEAT, HOT SURFACES, SPARKS, OPEN FLAMES AND OTHER IGNITION SOURCES. NO SMOKING. DO NOT SPRAY ON AN OPEN FLAME OR OTHER IGNITION SOURCE. DO NOT PIERCE OR BURN, EVEN AFTER USE. WEAR EYE PROTECTION. PROTECT FROM SUNLIGHT. DO NOT EXPOSE TO TEMPERATURES EXCEEDING 50°C/122°F. DISPOSE OF CONTENTS AND/OR THEIR CONTAINER ACCORDING TO THE SEPARATED COLLECTION SYSTEM USED IN YOUR MUNICIPALITY. PL NIEBEZPIECZEŃSTWO! POJEMNIK POD CIŚNIENIEM: OGRZANIE GROZI WYBUCHEM.

SKRALNIE ŁATWOPALNY AEROSOL DZIAŁA DRAŻNIĄCO NA OCZY. MOŻE WYWOŁYWAĆ UCZUCIE SENNOŚCI LUB ZAWROTY GŁOWY. CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI. PRZECHOWYWAĆ Z DAŁA OD ŹRÓDEŁ CIEPŁA, GORAĄCYCH POWIERZCHNI, ŹRÓDEŁ ISKRZENIA, OTWARTEGO OGNIA I INNYCH ŹRÓDEŁ ZAPŁONU. NIE PALIĆ. NIE ROZPYLAĆ NAD OTWARTYM OGNIEM LUB INNYM ŹRÓDŁEM ZAPŁONU. NIE PRZEKŁUWAĆ ANI NIE SPALAĆ, NAWET PO ZUŻYCIU. STOSOWAĆ OCHRONĘ OCZU. CHRONIĆ PRZED ŚWIATŁEM SŁONECZNYM. NIE WYSTAWIAĆ NA DZIAŁANIE TEMPERATURY PRZEKRACZAJĄCEJ 50°C/122°F. ZAWARTOŚĆ/POJEMNIK USUWAĆ DO ZBIORNIKÓW DO SEGREGACJI ODPADÓW OBECNYCH W SWOJEJ GMINIE. CS NEBEZPEČÍ! NÁDOBA JE POD TLAKEM:

PŘI ZAHŘÍVÁNÍ SE MŮŽE ROZTRHNOUT. EXTRÉMNĚ HOŘLAVÝ AEROSOL ZPŮSOBUJE VÁŽNÉ PODRÁŽDĚNÍ OČÍ. MŮŽE ZPŮSOBIT OSPALOST NEBO ZÁVRATĚ. UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. CHRAŇTE PŘED TEPEM, HORKÝMI POVRCHY, JISKRAMI, OTEVŘENÝM OHNĚM A JINÝMI ZDROJI ZAPÁLENÍ. ZÁKAZ KOUŘENÍ. NESTRÍKEJTE DO OTEVŘENÉHO OHNĚ NEBO JINÝCH ZDROJŮ ZAPÁLENÍ. NEPROPICHUJTE NEBO NESPALUJTE ANI PO POUŽITÍ. POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ BRÝLE. CHRAŇTE PŘED SLUNEČNÍM ZÁŘENÍM. NEVYSTAVUJTE TEPLOTĚ PŘESAHIJÍCÍ 50°C/122°F. ODSTRAŇTE OBSAH/OBAL PROSTŘEDNICTVÍM SYSTÉMU SELEKTIVNÍHO SVOZU OBCÍ ZPLNOMOCNĚNOU OSOBOU. RO PEČOL! RECIPIENTSUB PRESIUNE: POATE EXPLODA DACA

ESTE INCALZIT. AEROSOL EXTREM DE INFLAMABIL. PROVOACĂ OTRITARE GRAVA A OCHILOR. POATE PROVOCA SOMNOLENȚĂ SAU AMETEALĂ. A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPILOR. P210 A SE PĂSTRA DEPARTE DE SURSE DE CĂLDURĂ, SUPRAFEȚE FIERBINȚI, SCÂNTEI, FLĂCĂRI ȘI ALTE SURSE DE APRINDERE. FUMATUL INTERZIS. P211 NU PULVERIZAȚI DEASUPRA UNEI FLĂCĂRI DESCHISE SAU UNEI ALTE SURSE DE APRINDERE. P251 NU PERFORAȚI SAU ARDEȚI, CHIAR ȘI DUPĂ UTILIZARE. P280 PURTAȚI ECHIPAMENT DE PROTECTIE A OCHILOR. P410+P412 A SE PROTEJA DE LUMINA SOLARA. NU EXPUNEȚI LA TEMPERATURI CARE DEPĂȘESC 50°C/122°F. P501 ARUNCAȚI CONȚINUTUL /RECIPIENTUL ÎN CONFORMITATE CU SISTEMUL DE COLECTARE SELECTIVĂ APLICAT ÎN MUNICIPIUL DV'S.